امور داخلیه

دولت علیهٔ عثمانیهٔ قوی شوکت ایله دولت بهیهٔ ایرانیه بیننده درکار اولان جهت جامعهٔ اسلامیه ور وابط مخصوصهٔ موالات حقیقیه اقتضاسنجه تأکید مبانیٔ خلت وتشیید ارکان مهر ومودتی مستلزم اولور حالات مستحسنه نك بین الدولتین استکمالی لوازم اخوت دینیه دن اولدیغنه بناء اریکه پیرای بختیاری اولان ایران شاهی فخامتلو محمد شاه حضرتلرینك تبریك جلوس فاآنیلریله برقاندخی تأیید ضابطهٔ مخادنت ومراعات ضمننده برسفیر معتبرك ارسالی لایح خاطر الهام مظاهر حضرت پادشاهی بیوریله رق علمای اعلام سلطنت سنیه دن کمالات ومعارف شتابی مستجمع وافراد علوم وفضائلی جامع بالفعل استانبول قاضیسی وتقویم وقایعخانهٔ عامره وطبعخانهٔ معموره نظارت ووقعه نویسلك خدمت شرف منقبتنه مأمور فضیلتلو اسعد افندی حضرتلرینك قریحهٔ صبیحهٔ حضرت شاهانه دن بیوك ایلچیلك عنوان جلیلیله ایران جانبنه مأموریتی خصوصنه ارادهٔ معالیعادهٔ جناب جهانبانی شرفسنوح وصدور بیورلمش وافندیٔ مشار الیهك ازهر جهت لیاقت واستحقاقنه وترفیع قدر واعتباری نزد مکارم وفدکیتی ستانیده مطلوب ایدوکنه بناء حقنده لامعه افشان اولان انوار ساطع الاشراق الطاف سنیه دن ناشی عهدهٔ باهر الاستیهالنده اناطولی قاضیعسکرلکی پایهٔ جلیلی دخی توجیه وعنایت قلنمش ومتمیزان خواجکان دیوان همایوندن واصحاب هنر ومعارفدن الحاج ولی الدین رشدی افندی سرکتابتی وجریده اوطه سی باش کاتبی اولان خواجکان دیوان همایوندن کمال افندی دخی فی الحقیقه معرفت وکمال ایله متصف ولسان فارسی یه واقف اولدیغندن ترجمانلق خدمتی ایله افندیٔ مشار الیهك معیننه مأموریتلری اجرا اولنمش وبمنه تعالی بوندن صکره جه تهیئهٔ لوازم سفریه ایله صوب مأموریتنه عزیمت ایتمسی مقتضای ارادهٔ سنیه دن بولنمشدر

فضلا واحسانا حق عاجزانهٔ اسعد حقیرده ظهور ایدن اشبو عنایت بیغایت شهنشاهانه آمدی اوطه سنده قلمه النوب منظور نظر همایون اولمش اولمغله تحدیثا للنعم عینیله طبع اولنمشدر

بتوفیقه تعالی همت بلندمرتبت جناب شهنشاهی ایله ممالك اناطولی وروم ایلینك اکثر محللرنده اجرا بیورلمش وبیورلمقده اولدیغی مثللو متعلق بیوریلان ارادهٔ کرامتعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه بوسنه ایالتنده دخی ردیف عساکر منصوره طابورلری تحریر وتنظیم قلنمش وقلنمقده اولدیغنه وایالت سائره اصحاب تیماری ومستحفظلری کبی بوسنه ایالتنده کائن بالجمله اصحاب تیمار ومستحفظلرك دخی اصول ایالتنه تطبیقا داخل دائرهٔ نظام اوله رق سایهٔ شوکتوایهٔ جناب کیتی ستانیده فرائض حالیه دن اولان تعلیم وتعلمی اجرا ایدرك فنون حربیه ده کسب مهارت ایلملری خصوصنه ارادهٔ شوکتعادهٔ حضرت تاجداری سانحه پیرای صدور بیورلمش ایدوکنه مبنی ذکر اولنان اصحاب تیمار ومستحفظلرك بوسنه ایالتنه مخصوص اولمق اوزره ایجاب ایدن نظام وانتظاملری سویلشیلوب قرار ویرلمك ولازم کلان نظامنامه سی قلمه النه رق تحت ضابطه ورابطه یه قونلمق ایچون برموجب ارادهٔ سنیه بوسنه الای بکی بابی زاده مصطفی بك وبوسنه تیمار دفترکتخداسی احمد بك ایله ایالت مذکوره نك حاوی اولدیغی بوسنه وایزورنیق وکلبس وهرسك سنجاقلرندن چند نفر معتبر سپاهی بکلر میرمومی الیهما ایله بالمعیه درسعادته جلب اولنمش وردیف منصوره نظامی ضمننده مقدما بوسنه یه مأمور اولوب عودت ایتمش اولان رجال دولت علیه دن حالا تذکرهٔ اول دیوان همایون سعادتلو سید احمد عاکف افندی بك وقوف ومعلوماتی جهتیله درسعادته ورود ایدن بکلر ایله بالمذاکره نظامنامهٔ مذکورك قلمه النمه سی کندوسنه احاله قلنمش وافندی مومی الیه دخی مقتضای مأموریتی اوزره جانب والای سرعسکری ومومی الیهم ایله سویلشه رك ذکر اولنان اصحاب تیمار ومستحفظلرك اقتضا ایدن نظام محاسن ارتساملرینی قلمه الوب باب عالی یه تقدیم برله عتبهٔ علیای حضرت جهانداری یه عرض واستیذان اولندقده نظام مذکور پسندیدهٔ عالیٔ جناب جهانبانی بیوریله رق الی ماشاءالله تعالی اویلجه دستور العمل طوتلمق اوزره کرك نظامنامهٔ مذکورك عنوان محاسن نشانی وکرك موجبنجه تحریر وتصدیر بیوریلان فرمان عالینك بالای میامن احتواسی مبارك ومسعود خطوط همایون شوکتمقرون جناب شاهانه ایله توشیح وتزیین ومقدمکی کبی ذکر اولنان نظامنامه وفرمان عالی دخی سواری عساکر منصوره میرالایلرندن سعادتلو رضابك مباشرتیله بوسنه یه ارسالنه ارادهٔ سنیه متعلق بیورلمش ومیرمومی الیه دخی اولوجهله مأمور قلنه رق اقتضا ایدن خرجراهی جانب میریدن بالاعطا بوندن بویله حرکت وبوسنه یه عزیمته حاضر ومهیا بولنمش واشبو تقویم وقایع نسخه سنده محرر مواد عسکریه دم تذکیر اولندیغی وجهله مومی الیه الای بکی مصطفی بك درکار اولان صداقتی واداره عسکریه یه وقوف ومعلومات واقتداری جهتیله حسب النظام بوسنه سنجاغی الاینه میرالای نصب وتعیین بیوریله رق تیمار دفتر کتخداسی مومی الیه احمد بکه دخی خواجه لك رتبهٔ معتبره سی احسانیله رتبه لرینه مخصوص اولان نشان ذیشانلری کچن جمادی الاولانك یکرمی التنجی جمعه ایرتسی کونی بکلربکی ساحلسرای همایوننده حضور میامن موفور حضرت ملوکانه ده مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری وساطتیله کریبان مفخرتلرینه تعلیق واویخنه قلنمش وتوتیای عیون عالمیان اولان مبارك ومسعود خاکپای معالی پیمای خلافتپناهی یه یوزسورمك شرف عالیسنه دخی سزاوار وشایسته اولمشلر در پادشاه بی اقران وشهنشاه مبذول الاحسان افندمز حضرتلری متخلق اولدقلری اخلاق ممدوحهٔ لطف ومرحمتکسترئ شاهانه وشیمهٔ کریمهٔ نظام پروری وملکداریٔ پادهاشانه لری ایجابنجه میرمومی الیهمه خطابا مبارك لسان درربار شاهانه لرندن سرفسنوح بیوریلان نطق همایونلرنده (بوسنه ایالتی غایت واسع وجسیم ونهایت حدود خاقانیه مده واقع متین ومستحکم برسرحد عظیم اولدیغی مثللو اهالیسی دخی اوته دنبرو جوهر جامعهٔ دیانت واسلامیتله موصوف ومایهٔ کوهر شجاعت واستقامتله معروف بندکان دولت علیه مدن اولد قلری مسلم ومشهود واجداد عظام معالی انجامك نائل اوله مدقلری نظام ثریا انتظام بحمد الملك العلام ذات شاهانه مه الطاف مالانهایهٔ سبحانیه دن احسان وانعام بیورادیغی ظاهر وروشن اولمق واقدم افکار مراحم آثار ملوکانه م مجرد محافظهٔ اقطار وبلاد ووقایهٔ ناموس سلطنت سنیه م ایله برابر صیانت اسایش حال کبار وصغار فقرای عباد ایدوکی وارستهٔ قید اشهاد بولنمق وبودخی مجرد مقابله بالمثل قاعدهٔ مرعیه سنه رعایته موقوف

MILLI KÜTÜPHANE-ANKARA 1946-YO

کو رنمك حسبیله عساکر موظفه ومنتظمهٔ پادشاهانه‌مه تردیفا واصول محاسن
شمول مقرره سنه تطبیقا برطاغم جیوش ظفرخروش معلمه دخی ترتیب وتنظیمیله
استکمال قوت ومکنته همت اولنمش وبتوفیقه تعالی رابطه پذیر استقرار اوله‌رق
نظامات حسنه‌سی اجرا واستحصال قلنمش اولمغله جناب حق حبیب اکرمی حرمتنه
کندولرینی توفیق ونصرت صمدانیه‌سنه مظهر ودین ودولت علیه مزحقده
خدمات مبروره‌یه مصدر یورسون) بوللو ایراد وتلطیف بیوریلوب بووجهله دخی
التفات مکارم غایات شاهانه‌دن وایه‌دار شرف اندر شرف اوله‌رق خاندانلرینك
نائل اوله‌مدقلری تعطفات مراحم ایات پادشاهانه‌یه مظهر وحائز ودیکر سپاهی
یکلرك دخی انهای جناب سرعسکری ایله یك باشیلق وقول اغالغی ویوز باشیلق
مثللو ضابطلکلری بالاجرا جمله سنك اقتضا ایدن نشان ذیشانلری والبسهٔ
نظامیه‌لری اعطا واکسا بیوریلوب بونلردخی سایهٔ عنایتوایهٔ ملوکانه‌ده
اجدادلرینك مشهود چشم اعتبارلری اولمیان لطف واحسان والتفات
شاهانه‌یه مصدر وفائز اولمشلردر وسرای بوسنه نقیبی ومتسلمی اولان موالیٔ
دوریه‌دن سابقا بلغراد قاضیسی سید فاضل یك اوته دنبرو اصدقای سلطنت
سنیه‌دن اولوب کرك میرمومی الیهك وکرك بنالوقه متسلمی اشراف قضاتدن
حفظی افندی ووجوهدن تیمار دفترداری مصطفی یك واهلونه متسلمی
فردوس ابراهیم بکك دخی صداقت واستقامتلری وانفاذ امر وارادهٔ سنیه‌ده
درکار اولان سعی وغیرتلری معلوم عالی بیوریله‌رق بومقوله بندکان
سلطنت سنیه حقده الطاف علیهٔ جهانداری مبذول وسزاوار اولدیغی
مثللو مومی الیهمك تلطیفلری خصوصنه دخی مساعدهٔ سنیهٔ حضرت
شهنشاهی ارزان وشایان بیورلمغله مومی الیه فاضل بکه برقطعه مجوهر
نشان افتخار ومومی الیه حفظی افندی‌یه دخی بروجه معیشت بنالوقه
قضاسی وتیمار دفترداری مومی الیه مصطفی بکه دخی دیوان همایون
خواجه‌لکی ومومی الیه فردوس ابراهیم بکه دخی درکاه عالی قپوجی باشلغی
رتبهٔ رفیعه‌لری عنایت واحسان همایون شاهانه بیوریله‌رق ذکر
اولنان نشان ذیشان ایله مقتضی اولان توجیه مراسله‌سی ورؤس همایونلری
عطوفتلو بوسنه والیسی حضرتلری معرفتیله محالرینه اعطا اولنمق ایچون
میرآلای مومی الیه رضا بکه تسلیما ارسال واسرا قلنمق اوزره در

کنده ورقهٔ مخصوصه اوزرینه طبع وتمثیل ایله نشر وتبشیر اولندیغی اوزره
اشقودره‌یه مأمور اردوی همایون حضرت شاهانه طرفندن اشقودره‌نك
کلیدی مثابه‌سنده اولان لش قلعه وقصبه‌سنك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت
کشور کشاییده ضبط وتسخیری آینهٔ تیسرده جلوه‌کر اولمش اولدیغندن
بودفعه دخی دولتلو روم ایلی والیسی محمود حمدی پاشا حضرتلریله مأموریت
سنیه ایله اولطرفده بولنان خواص قرناء حضرت شاهانه‌دن ومابین همایون
کاتبی خدمت مستلزم المفخرتیله مباهی اولان ذوالدن عطوفتلو وصاف افندی
حضرتلری طرفندن ورود ایدن تحریرات فذلکه سنده ذکر اولنان لش
قلعه‌سنك ضبطندن صکره اردوی همایون وبالجمله عساکر منتظمهٔ ظفرمقرون
شاهانه ایله کچن جمادی الاولانك اون طقوزنجی کونی لش مرحله‌سنه
عزیمت اولنمش واقدمجه ترتیب وتسریب اولنان دونمای همایون نصرت
نمون حضرت پادشاهانه دخی درونشده اولان میرلوا عزتلو حیدر پاشا
لواسیله اولکون ساحلنه مواصلت واولکون وباراهالیسنك طرف دولت
علیه‌یه انقیاد واطاعتلریله اولکون قلعه وقصبه‌سی دخی مومی الیه حیدر پاشا
طرفندن اله‌الثوب بربرلریله بالمخابره اشقودره اوزرینه ایکی طرفدن عزیمت
واقتحام اولنمق نیت خیریه سیله ماه مذکورك یکرمنجی بازار کونی اردوی
ظفرجوی همایون شاهانه ایله اشقودره‌نك اوچ ساعت بروسنده کائن دیرین صوبی
کناره‌سنده زادریمه ناحیه‌سنه نصب خیام نصرت اولنمش وصال وقایقلرتدارکیله نهر
مذکوری کچمك اوزره مومی الیه حیدر پاشا دخی قوماندا سنده اولان عساکر منصورهٔ
شاهانه ایله اشقودره‌یه متوجها پویانه تعبیر اولنور نهرك انصالنه کلش وبویله ایکی
طرفدن جنود نصرنمود حضرت شاهانه‌نك اشقودره‌یه قرینلری اشقودره
اشقیاسنه موجب دهشت ومستوجب ندامت اوله‌رق بحمده سبحانه وتعالی

قوهٔ قاهرهٔ جناب کیتی ستانی ثمرهٔ جلیله سیله اهالیٔ مرقومه‌نك اهل عرضیله
حشرات واشقیا مقوله‌سی آیریلوب بقیة السیوف اولان اصل خذله کروهی
رو براه سمت فرار وخذلان اولمش وسائر اهالی ورعایا اوازهٔ الامان واستیمان
ایله استعفای جرم وعصیان ایدرك بومقوله مجرمین حقلرنده اول وآخر مفتوح
بیوریلان باب مرحمت نصاب حضرت پادشاهی‌یه دخالت ایلش اولدقلرندن
اکرچه بونلرك بومرکزه قدر عصیانده اصرارلری جهتله حقلرنده سطوت
قاهرهٔ شاهانه ایله مستحق اولدقلری جزالری اجرا قلنمق لازمه‌دن ایسه‌ده
اهالیٔ مرقومه‌نك اکثریسی قضیهٔ فساددن بیخبر واهل عرض کروهندن
بولنمش واصل اشقیا طاقمی ایسه ایتدکلری اسائته مقابلهٔ جزای سزالرینی
بوله‌رق عساکر منصوره ایله اثنای محاربه‌لرنده مردینه وطاغلی طاقمی ونفس
اشقودره‌نك خونه واشقیاسندن قتی وافر خذله مقهور وپریشان اولمش
اولدیغندن سایهٔ عدالتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده برطائفهٔ بیجرم اهالی وبیجرهٔ
نسوان وصبیان بازدهٔ خیول خسار اولامق ایچون بالجمله اهل عرض اهالی
ورعایا طائفه‌سی رای واستمالت وبریله‌رك ماه مذکورك یکرمی بشنجی جمعه کونی
بالجمله اردو وعساکر نصرتمقرون شاهانه ایله اشقودره‌یه عزیمت بریله بالجمله
چارسو وبازار کشاد ایتدرلمش واشقودره محصلی سعادتلو حافظ پاشا
حضرتلری دخی اشقودره قلعه‌سندن اردوی همایونه ورود ایتمش واشقودره‌ده
بولنان میرلوا عزتلو داود پاشا دخی عساکر منصوره ایله اردوی همایونی
قوسماح چفتلکندن استقبال ایدوب بوخلالده مومی الیه حیدر پاشا دخی
موجود معیتی اولان عساکر منصوره ایله یوم مذکورده اشقودره‌یه کلمش
واردوی همایونلر براشه‌رك جمله طرفندن اجرای حمد وثنا ایله دعای دوام
ایام عمر واقبال حضرت شاهانه ایفا اولنمش اولدیغی کیفیاتی اشعار وتبشیر
قلنمش اولنوب له‌الحمد والمنه جناب حقك عون وعنایتی وولی نعمت عالم وشهنشاه
اسکندردم افندیمز حضرتلرینك توجهات قدسیت آیات حضرت جهانبانیلریله
اشقودره مصلحتی بووجهله کلیا حسن نتیجه بولمش وبومأموریتده کرك
والیٔ مشار الیه وکرك افندیٔ مومی الیه حضراتی دلخواه عالی وجهله اجرای
مأموریته کوزل اقدام وهمت وعلی الخصوص عساکر منتظمهٔ شاهانه کایبغی
ابراز مراسم غیرت وایفای لوازم صدق وعبودیت ایتمش اولدقلرندن جمله سنك
اشبو حرکتلری نزد مکارم وفد حضرت شاهانه‌ده موجب کمال محظوظیت
سنیه اوله‌رق برقاتدخی حقلرنده تزاید توجهات جناب ملوکانه‌یی مستلزم
اولمش وبوخبر ساره ایله والیٔ مشار الیهك ورود ایدن تاتار اغاسی وسائر
تاتارلرینه عطایای سنیه احسان واعطا وخلع فاخره الباس واکسا
بیورلمشدر

اوقاف همایون ملوکانه نظارتنده اولوب باخط همایون موهبتمقرون شاهانه
وظائفنه ضم اولنان جوامع ومساجدك خدمه‌سی یدلرینه خدمتلری
ووظیفه‌لرینك مقدارلری تصریح اولندرق شروطنی حاوی ویریلان سند
صورتیدرکه طبع اولنمشدر

بودفعه ضم وظائف حقنده شرفصدور بیوریلان خط همایون خیر بمقرون
شاهانه منطوق منیفی اوزره برموجب علم وخبر قرار کیر اولان نظامات جدیده
مستحسنه سنه تطبیقا جامع شریف معلومك خدمه‌سندن بولنان کیمسه
خدمت مذکوره سنه متفرع کافهٔ شروطنه رعایت وبلا قصور ادای حسن
خدمت ایتمك وترك وتکاسل ایدرایسه رفعندن اخراهلنه ویرلمك وقصریدینه
اعتبار اولنمامق شرطیله شهریه وظیفهٔ قدیمه‌سی اولان (شوقدر) غروشك
اوزرینه اشبو اللی برسنه‌سی ربیع الاولك غره‌سندن اعتبارا (شوقدر) غروش
دخی ضمله (شوقدر) غروشه بالاغ اولنمش وبومقوله جهانه الیوم
متصرف قلرندن یتیم ونا اهل بولنوبده قصریدمراد اولندقده فقط قدیم وظیفه‌سی
حسابیله ومعتدل بهایله اهل واربابنه قصریدینه جواز ویرلمك ویتیم ونا اهل
اولنلر خدمتلرنده استخدام اولنمایوب بالامتحان یرلرینه جانب نظارتدن
اهل اوله‌رق وکیل تعیینیله ادای خدمت ایتدرلمك ومتصرف قلرندن ارباب
بولندیغی صورتده بالنفس بلاقصور ادای خدمت ایلیوب قدیم وضع جدیده
مستحق اولمق وحسب الایجاب عذر شرعیسی ظهور نده کذلك بالامتحان

وکیل استخدامی لازم کلدیکی صورتده وظیفهٔ مرقومه‌سنك (شوقدر) غروشی
کندوسنه وماعداسی وکیلنه اعطا اولنمق واشبو ضمائم مجرد خدمت ایچون
اولدیغندن قدیم وظیفه مثللو فراغ وانتقالی خصوصنه بروجهله جواز
کوسترلمامك خصوصلری نظامندن بولنمش اول وجهله شرط محرر اوزره
خدمتنده قصور ایتمدکجه مبلغ مزبور ماه بماه جانب اوقاف همایوندن
اعطا اولنمق اوزره مرقوم یدینه جانب نظارتدن اشبو مصحح سند
اعطا اولندی

سفارت مخصوصه ایله لوندره جانبنده اولان یکلکجی دیوان همایون نوری
افندینك معینه ترفیق قلنان دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن توفیق
افندینك استعداد ولیاقتندن وخدمت مأموره سنده حسن حرکتندن بحثله
حقنده الطاف سنیه شایان وکندوسنه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره‌سی احسان
بیورلمسیله بین الاقران مسرور وشادان قلنمسی سفیر مومی الیه بودفعه انها
والتماس ایتمش وبومقوله مأموریت دولت علیه معینده بولنان اصحاب
استعدادك تلطیفی لازمهٔ شان مکارم عنوان سلطنت سنیه‌دن بولنمش
اولدیغندن عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن مومی الیهه رتبهٔ مذکوره عنایت
واحسان وایجاب ایدن رؤس همایونی اصدار بریله سفیر مومی الیه طرفنه
بعث واسرا قلنمشدر

ایچ ایل محصلی میرمیران کرام یوسف پاشانك دیوان کاتبی خدمتنده اولان
دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن مصطفی عزت افندینك بهره دار هنر
ومعرفت اولدیغی بیانیله سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شهنشاهیده سلك
بهی النظام خواجکانی‌یه ادخال ایله بکام قلنمسی خصوصنه مساعدهٔ سنیه
ارزان بیورلمسی محصل مومی الیه طرفندن التماس ونیاز اولنمش اولدیغندن
عنایت افزای سنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه موجبنجه
مومی الیهه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره‌سی توجیه واجرا واقتضا ایدن رؤس
همایونی اصدار واسرا اولنمشدر

انکلتره دولتی طرفندن لورد دورهام جنابی پترسبورغه سفارت مأموریتیله
بودفعه آستانهٔ شوکت نشانه‌یه کلمش اولدیغندن ذات شوکتسمات حضرت
شاهانه‌نك بومثللو دول فخیمه‌نك معتبر مأمورلری حقنده تلطیفات سنیهٔ
شهنشاهیلری بیدریغ بیورلمقده اولمسی وبروجه محرر مومی الیهك درسعادت
مقردن مروری جهتیله حضور همایون شاهانه‌یه مثول التماسنده اولدیغندن
شرفنسوح وصدور بیوریلان ارادهٔ مکارم معادهٔ ملوکانه موجبنجه جمادی
الاولینك اون سکزنجی جمعه کونی وزرای عظام حضراتی مابین همایون
شاهانه‌ده بولنمش اولدقلری حالده هطوفتلو رئیس افندی حضرتلری
ودیوان همایون ترجمانی تجلی افندی واستفناکی بك دخی یوانه رق ایلچیٔ
مومی الیه حضور معالی‌موفور حضرت خلافتپناهی‌یه رخصتیافتهٔ دخول
وحقنده اجرا ومبذول بیوریلان رعایت والتفات عالی ایله نائل مأمول اولمشدر

درسعادتده مقیم اوسترییادولتی ایلچیسی بارون استرمرجنابنك تجدد حکومت
مناسبتیله ایمپراطور جدید جانبندن ابقای سفارت ومأموریتی لازم کلمش
اولدیغندن اصول مرغوبهٔ دولیه‌دن اولدیغی اوزره ایمپراطور مشار الیهك
طرف اشرف حضرت شهنشاهی‌یه خلوص وصفوتی وایلچیٔ مومی الیهك
ابقای سفارتنی متضمن نامهٔ مخالصتعلامه‌سی کلمش ایدوکندن ایلچیٔ
مومی الیه جمادی الاولانك یکرمی برنجی بازار ایرتسی کونی ابتدا باب عالی‌یه
کلوب اعتماد نامه‌سنی تسلیم ایتمش ورسم ملاقات اجرا وتتمیم قلنمش
اولدقدن صکره ایرتسی صالی کونی دخی شرف افزای سنوح وصدور
بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه اوزره مشار الیه رئیس افندی حضرتلری
ومومی الیه تجلی افندی حاضر اولدقلری حالده ایلچیٔ مومی الیه حضور
شوکتنأور حضرت جهانبانی‌یه مثوله نائل ونامهٔ ایمپراطوری‌یی تقدیم ایله
کندوسنك ابقای مأموریتی نزد عالیده باعث محظوظیت اوله‌رق حقنده
ارزان بیوریلان نوازش مکارم پرورش شاهانه‌دن ایلچیٔ مومی الیهه ممنونیت
کامله حاصل اولمشدر

کذران ایدن جمادی الاولانك یکرمی یدنجی بازار کیجه‌سی ساعت درت بچق
صولرنده بشکطاشده کوپری باشی تعبیر اولنان محلده واقع اوتوبجی دکانندن
از قضا ظهور ایدن اتش اطرافنه سرایته بالتخمین اون باب مزل ویکرمی
عدد دکان محترق اولوب بالعون الازلی منطفی اولمشدر

** مواد عسکریه **

ربمز تعالی حضرتلری بالجمله عساکر منتظمهٔ حضرت شاهانه‌یی آن بان
تکثیر وتوفیر بیورسون بتوفیقه تعالی بودفعه ردیف عساکر منصوره سواریسی
سلکنه ادخال بیورلمش اولان بوسنه وایزورنیق وکلبس وهرسك سنجاقلری
تیمارلو سپاهی ومستحفظانندن کشاد اولنه‌جق درت الای ردیف منصوره
سواریسنه درسعادتنه کلمش اولان بوسنه سنجاغی الای بکیسی مصطفی بك ایله
سائر معتبر سپاهیلردن مومی الیه الای بکی مصطفی بك بوسنه سنجاغندن کشاد
اولنه‌جق الایه میرالای والای مذکورك برنجی وایکنجی بلوکلرینی قومانده ایتمك
اوزره کول محمد بك برنجی واوچنجی ودرنجی بلوکلرینی قومانده ایلمك اوزره
مشتره علی بك ایکنجی یك باشی وقصور رضا بطانی بعده ایچاینه کوره محلنده
نصب اولنمق اوزره ایزورنیق سنجاغندن کشاد اولنه‌جق الایك برنجی وایکنجی
بلوکلرینی اداره ایتمك اوزره الحاج ابو بکر بك برنجی یك باشی وکلبس سنجاغندن
ترتیب قلنه‌جق الایك کذلك برنجی وایکنجی بلوکلرینی قومانده ایتمك وجهله
ابراهیم بك برنجی یك باشی وهرسك سنجاغندندخی کشاد اولنه‌جق الایك
بروجه محرر برنجی وایکنجی باوکلرینی قومانده ایتمك اوزره ابو بکر بك کذلك برنجی
یکباشی وبروجه محرر بوسنه‌الاینه جنتی زاده محمد بك صاغقول اغاسی وحنفی بك
ملازم ثانی وحسین کنخدا زاده درویش بك ملازم اول وکیلی وعبدالشکور بك
ملازم ثانی وکیلی وایزورنیق الاینه قدری بك زاده محمد بك یوز باشی والحاج رستم بك
یوز باشیٔ مذکوره ملازم اول وقره‌یك زاده عمر بك ملازم اول وکیلی وکلبس
الاینه حراکی زاده سلیمان بك صاغقول اغاسی وکوبرلی زاده سلیمان بك الای
مذکوره یوز باشی ورنبی بك زاده علی بك ملازم اول وبولنه ابراهیم بك ملازم اول
وکیلی وداودبك زاده حسن بك کذلك ملازم اول وکیلی نصب وتعیین اولنملری
خصوصنه ارادهٔ کرامت افادهٔ جناب تاجداری متعلق بیورلمش اولمغله
میرالای وبیك باشی مومی الیهك مأموریتلرینی حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه‌نك
اصداری وسواری عساکر منصورهٔ محمدیه نشانلری مثللو اوله‌رق بروجه بالا
بالجمله ضابطان مومی الیهك تقدیم اولنان دفتری موجبنجه نشان
مفخر تعنوانلری وقلیج والبسهٔ نظامیه‌لرینك عنایت واحسان بیورلمسی
خصوصی باب عالی‌یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری ایله مبارك
ومسعود خاکپای مراحم احتوای حضرت تاجداریدن بالاستیذان
اولبابده متعلق بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه وجهله نشان معالی‌عنوانلری
واوامر مقتضیه وسیف نظامیلری ومبارك قریحهٔ عنایت صریحهٔ حضرت
تاجدارانه وعواطف علیهٔ جناب عسکر پروریٔ شاهانه‌دن میرالای وسائر
ضابطان مومی الیهه رتبه‌لرینه کوره تنظیم واعطاسی امر وفرمان همایون
بیورلمش اولان سواری نظام البسه‌لری ورود ایدرك میرالای مومی الیهك
اغر صرمه‌دن معمول البسه‌سی جانب سرعسکریدن اکسا ایتدیریله‌رك کچن
جمادی الاولانك یکرمی التنجی جمعه ایرتسی کونی حضور همایون فیض نمون
شاهانه‌یه جلب وخاکپای همایون ملوکانه‌یه بوز سوره‌رك نشان ذیشانی
اعطا بیورلمش ومیرالای مومی الیهك مأموریت امر شریفه‌سیله یك باشیٔ
مومی الیهمك نشان وفرمان عالیشانلری وقصور رضا بطانك نشان فروغ
افشانلری والبسهٔ نظامیه‌لریله سیفلری حضور سرعسکریده اعطا اولندرق
مواظبی اولدقلری دعوات خیریهٔ جناب پادشاهی‌یی بالتکرار ادا ایلمشلردر
وذکر اولنان ایانتلو ومستحفظانی یوقلیوب نظامنامهٔ عالی موجبنجه اجرا
ایلمك اوزره ردیف منصوره یوقلمه اوطه‌سی کتبه‌سندن نشأت افندی یوقلمه‌جی
تعیین اولنمسی بالتنسیب اولوجهله مأمور بیوریله‌رق مأموریتی حاوی امر عالی
اصدار واعطا واقتضا ایدن مستوفی خرجراه عنایت واحسان بیورلمش اولمغله
افندیٔ مومی الیهدخی عزیمت ایتمك اوزره در

عساکر منصورهٔ محمدیه میرالایلرندن اولوب حسب القدر منفصل اولمش
اولان فضلی بکك ینه عساکر منصوره میر الایلغی رتبهٔ رفیعه سیله بکام
بیورلمسی خصوصی مبارك ومسعود خاکپای اکسیرسای حضرت جهاندار یدن
بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ جناب ملوکانه ارزان بیور یلورایسه
اقتضا ایدن بر قطعه مأموریت امر شریفنك اصدار ومیر الایلق نشان
ذیشاننك اعطاسی بابنده باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری
اولوجهله عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب خلافتپناهی یه بالتقدیم استیذان بیورلدقده
اجراسنه مساعدهٔ عواطف معتادهٔ حضرت پادشاهی شرفسنوح وصدور
بیورلمش وامر شریف مذکوراصداراولنمش اولمغله نزد حضرت سرعسکریده
نشان ذیشانیله برابر میر مومی الیهه اعطا قلنمشدر

پیاده عساکر منصورهٔ محمدیه التنجی الایی طوپخانهٔ عامره مشیری داماد
حضرت جهانبانی دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینك دریا قپودانلغی
اثناسنده ترسانهٔ عامره یه مأموراولهرق الحالة هذه استخدام اولنمری جهتله
الای مذکور ضابطان ونفراتی اصول ترسانهٔ عامره وامور بحریه یه وقوف
تحصیل ایتمش اولدقلرندن الای مذکورك عساکر بحریه یه الحاق اولنمسی
مقتضای ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه دن اولوب انجق اقتضا ایدن معاش وماهیه
والبسه وتعیینات ولوازم سائرهٔ مقتضیه لری ترسانهٔ عامره خزینه سندن
اداره اولنمسی اسبابنك حصولنه دکین منصوره خزینهٔ جلیله سندن اداره سی
ویاخود آخر وجهله تنظیمی خصوصلری امر وارادهٔ اصابتعادهٔ جناب
جهانبانی یه منوط مواددن اولمغله نوجهله ارادهٔ علیهٔ حضرت تاجداری
متعلق بیور یلورایسه ایجابنك اجراسیچون لازم کلان محلاره علم وخبرلرینك
اعطاسی خصوصنه دائر باب عالی یه تقدیم اولنان تقریر حضرت سرعسکری
مبارك ومسعود خاکپای عیون آرای جناب ملوکانه یه عرض واستیذان
بیورلدقده الای مذکورك شمدیلك ینه منصوره خزینه سندن اداره سیله
اجرای اقتضاسنه ابتدار اولنمسی شرفسنوح وصدور بیور یلان امر وفرمان
کرامت نشان حضرت جهانبانی مقتضای احسان اقتضاسندن بولنمش اولمغله
اولوجهله علم وخبرلری اعطا اولنمشدر

سواری عساکر منصورهٔ محمدیه میراوالغندن متقاعد جوره علی پاشانك
حلول اجل موعودیله وفاتنه مبنی مخلفاتنك ورثه سنه احسان وتقاعدلك
معاشندن اراده بیور یلان مقدارینك دخی اولادینه عنایتی خصوصنده مساعدهٔ
سنیه شایان بیورلمسی سواری عساکر منصورهٔ محمدیه فریقلرندن حالا روسجق
محافظی عطوفتلو میرزا سعید پاشا باتحریرات انها والتماس ایتمش وتحریرات
مذکوره طرف حضرت سرعسکریدن باب عالی یه تقدیم ایله کیفیت مبارك
ومعلا خاکپای معالی احتوای جناب جهاندارانه دن لدی الاستیذان مخلفات
مذکوره نك ورثه سنه ترك وانعام ومعاش مذکوردن دخی مخدومنه ماهیهٔ
وافیه تخصیص ومتوفای مومی الیهك ذاتنه وبعد الوفاة خاندانه اولهرق
احسان بیورلمش اولان نشان ذیشاننك دخی مخدومی مومی الیهه اعطاسی
خصوصنه امر وارادهٔ عنایتعاده جناب شاهانه مرحمت افزای سنوح
وصدور بیورلمش اولمغله کیفیتی ورثهٔ متوفای مومی الیهه افاده وتفهیم ونشان
ذیشان مذکوری دخی متوفای مومی الیهك مخدومنه اعطا ایلمسی بامرنامهٔ
حضرت وکالتپناهی وباتحریرات حضرت سرعسکری محافظ مشار الیه
جانبنه اشعار اولنمشدر

بوندن اقدم طوپ امتحانی ضمننده تعلیمخانه یی تشریف همایون حضرت
شاهانه ده طوپخانهٔ عامره یوقلمه باش کاتبی خواجکان دیوان همایوندن السید
محمد ثروت افندی وروزنامجه باش کاتبی مصطفی افندی یه عساکر منصوره
یوقلمه سنه ویریلان نشانلره تطبیقا ودوکیجی باشی ومرانغوز وتیورجی
اوسته باشیلریله مهمات انبارجیسنه ترسانهٔ عامره نك عمله رؤساسنه ویریلان
نشانلره توفیقا نشان ذیشانلر ضربخانهٔ عامره ده اعمال اولنمسی خصوصنه
شفاها امر وفرمان همایون جناب شهنشاهی شرفسنوح بیورلمش
وذکر اولنان نشانلر بالتنظیم خاکپای همایون مکارم مقرون شاهانه یه لدی التقدیم
افندیٔ مومی الیهمانك نشان ذیشانلری حضور مکارم موفور جناب شهنشاهیده
ودیکرلرینك نشانلری طوپخانهٔ عامره مشیری داماد حضرت شهریاری
دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلری نزد اصغانه لرنده اعطاسی خصوصنه
دائر شرفصدور بیور یلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه منطوق منیفی اوزره افندیٔ
مومی الیهما مابین همایون حضرت ملوکانه یه کیدوب عتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب
کیتی ستانی یه سابیدهٔ جبین رقیت شرف عالمیهاسنه نائل ونشان ذیشانلری حضور
فائض النور حضرت جهاندار یده تعلیق کریبان عبودیت نشانلری اوله رق
سر افتخارلری فلك اطلسه مماثل وهر بررلری کنجینهٔ سرور نامتناهی یه
واصل اولمش ومارالبیان دوکیجی باشی ومرانغوز وتیورجی اوسته باشیلریله
مهمات انبارجیسنك نشانلری دخی حضور حضرت مشار الیهده هر بررلرینك
کریبانه تعلیق قلنه رق سایهٔ همایهٔ حضرت شاهانه ده مظهر عنایت جلیله
اوله رق جمله سی یکزبان ادعیهٔ خیریت افادهٔ جناب کیتی ستانی یه
مواظبت ایتمشلردر

لغمجی ایکنجی الای والاسنك میرالایی عثمان بکه اقدمجه میراوالق رتبهٔ رفیعه سی
احسانیله طرابلس والبسی فریق منصوره عطوفتلو محمد رائف پاشا معیننه
مأمور بیورلمسی حسبیله الای مزبور ضابطاننك برموجب نظام مستحسن
سلسله سی وقوعنه والای مزبور قائمقامی احمد بیجان بك سیواس والبسی
دولتلو رشید پاشا حضرتلری معیننده ایسه ده محض کرامت حضرت
شهنشاهی اوله رق بعض خصوصنی تسویه ایتمك اوزره مشار الیه حضرتلری
طرفندن مأذونا بودفعه درسعادته کلمش اولدیغنه بناء میرمومی الیهك الای
مزبوره میرالای والای امینی ابراهیم ادهم بك دخی میرمومی الیهك یرینه مشار الیه
حضرتلری معیننه کتمك اوزره قائمقام والای مزبورك برنجی طابوری
بیکباشیسی خیری اغا دخی الای امینی وبیکباشی مومی الیهك یرینه دخی
اکرچه یوزباشیلرك مناسب ومستعدلرندن برینك نصبی لازم کلور ایسه ده
طابور مزبورك کاتبی مصطفی عاصم افندی مهندسخانه دن مخرج اولوب
اولدیغه فن هندسه یه واقف واوقور یازار وعلم هندسه یه ورزش وخواهشی
بدیدار اولدیغندن بوندن بویله دخی سایهٔ همایهٔ حضرت ملوکانه ده
تحصیل هنر ومعرفته تازیانهٔ شوق وغیرت اولمق اوزره مومی الیهك بیکباشیلق ایله
بکام بیورلمسی

وطوپچی عساکر منصوره سنك ایکنجی الای والاسنك دردنجی طابوری
بیکباشیسی حسین اغا حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایدرك برموجب
نظام ثریا انتظام متوفای مومی الیهك یرینه طابور مزبور یوزباشیلرندن
مناسب ومستعد برینك بیکباشی نصبی لازم کلدیکنه وطابور مزبورك برنجی
یوزباشیسی حسین اغا فن تعلیم وتعلم واصول قوماندایه واقف ومتفننن
بولندیغنه بناء اغای مومی الیهك طابور مزبوره بیکباشی نصبی موافق ارادهٔ
علیه بیور یلور ایسه مومی الیهك مأموریتلرینی متضمن لازم کلان اوامر
علیه نك اصدار بیورلمسی بابنده طوپخانهٔ عامره مشیری داماد حضرت
شهریاری دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینك باب عالی یه تقدیم اولنان
عرضلری مبارك ومعلا عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب جهانبانیدن استیذان بیورلدقده
اولوجهله اجرالرینه مساعدهٔ احسانعادهٔ حضرت پادشاهی ارزان
بیورلمش واوامر علیهٔ مذکوره اصدار قلنمش اولمغله ایجابی اجرا اولنمشدر